

PIUSI[®]

*Fluid Handling
Innovation*

**A60
A60 INOX
A80
A120**



Manuale di Installazione, uso e manutenzione

IT

Installations-, Gebrauchs- und Wartungsanleitung

DE

BULLETIN MO214C ITDE_00

ITALIANO

INDICE

1	DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'	3
2	AVVERTENZE GENERALI	3
3	NORME DI PRONTO SOCCORSO	4
4	NORME GENERALI DI SICUREZZA	4
5	CONOSCERE A60-A120-A60INOX	5
	5.1 DESTINAZIONE D'USO	5
6	IMBALLO	5
7	CARATTERISTICHE TECNICHE	6
8	INSTALLAZIONE	6
9	MODALITA' DI UTILIZZO	7
10	VERIFICHE PRELIMINARI	8
11	PRIMO AVVIAMENTO	9
12	MANUTENZIONE	9
13	DEMOLIZIONE E SMALTIMENTO	9

BULLETIN MO214C

1 DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

La sottoscritta PIUSI S.p.A.
Via Pacinotti 16/A - z.i.Rangavino - 46029 Suzzara - Mantova - Italia

DICHIARA

sotto la propria responsabilità, che l'apparecchiatura descritta in appresso:

Descrizione : **PISTOLA AUTOMATICA**

Modello : **A60I - 120I - A60I INOX**

Matricola: riferirsi al Lot Number riportato sulla targa imballo

Anno di costruzione: riferirsi all'anno di produzione riportato sulla targa imballo è conforme alla seguente normativa:

- **UNI EN 13012**

Il fascicolo tecnico è a disposizione dell'autorità competente su richiesta motivata presso PIUSI S.p.A. o a seguito di richiesta inviata all'indirizzo e-mail: doc_tec@piusi.com.

Suzzara, 01/06/2022



Otto Varini
Legale rappresentante

2 AVVERTENZE GENERALI

Avvertenze importanti

Per salvaguardare l'incolumità degli operatori, per evitare possibili danneggiamenti e prima di compiere qualsiasi operazione, è indispensabile aver preso conoscenza di tutto il manuale istruzioni.

Simbologia utilizzata nel manuale



Sul manuale verranno utilizzati i seguenti simboli per evidenziare indicazioni ed avvertenze particolarmente importanti:

ATTENZIONE

Questo simbolo indica norme antinfortunistiche per gli operatori e/o eventuali persone esposte.



AVVERTENZA

Questo simbolo indica che esiste la possibilità di arrecare danno alle apparecchiature e/o ai loro componenti.



NOTA

Questo simbolo segnala informazioni utili.

Conservazione del manuale

Il presente manuale deve essere integro e leggibile in ogni sua parte, l'utente finale ed i tecnici specializzati autorizzati all'installazione e alla manutenzione, devono avere la possibilità di consultarlo in ogni momento.

Diritti di riproduzione

Tutti i diritti di riproduzione di questo manuale sono riservati alla Piusi S.p.A. Il testo non può essere usato in altri stampati senza autorizzazione scritta della Piusi S.p.A.

© Piusi S.p.A.

IL PRESENTE MANUALE È PROPRIETÀ DELLA PIUSI S.p.A.

OGNI RIPRODUZIONE ANCHE PARZIALE È VIETATA.

Il presente manuale è di proprietà di Piusi S.p.A., la quale è esclusiva titolare di tutti i diritti previsti dalle leggi applicabili, ivi comprese a titolo esemplificativo le norme in materia di diritto d'autore. Tutti i diritti derivanti da tali norme sono riservati a Piusi S.p.A.: la riproduzione anche parziale del presente manuale, la sua pubblicazione, modifica, trascrizione, comunicazione al pubblico, distribuzione, commercializzazione in qualsiasi forma, traduzione e/o elaborazione, prestito, ed ogni altra attività riservata per legge a Piusi S.p.A..

3 NORME DI PRONTO SOCCORSO

Contatto con il prodotto

Per problematiche derivanti dal prodotto trattato con OCCHI, PELLE, INALAZIONE e INGESTIONE fare riferimento alla SCHEDA DI SICUREZZA DEL PRODOTTO

NOTA



Fare riferimento alle schede di sicurezza del prodotto

NON FUMARE



Durante l'operazione di erogazione, non fumare e non usare fiamme libere.

AVVERTENZA



Tenere il prodotto da erogare lontano da occhi e pelle
 Tenere il prodotto da erogare fuori dalla portata dei bambini
 L'uso della pistola deve essere limitata agli usi consentiti
 Utilizzare componenti e materiali non idonei all'utilizzo può costituire pericolo
 Non verificare la corretta installazione delle parti può costituire pericolo.

4 NORME GENERALI DI SICUREZZA

Caratteristiche essenziali dell'equipaggiamento di protezione

Indossare un equipaggiamento di protezione che sia: idoneo alle operazioni da effettuare; resistente ai prodotti impiegati per la pulizia.

Dispositivi di protezione individuale da indossare



Scarpe antinfortunistiche;



Indumenti attillati al corpo;



Guanti di protezione;



Occhiali di sicurezza;

Altri dispositivi



manuale di istruzioni

Guanti protettivi



Il contatto prolungato con il prodotto trattato può provocare irritazione alla pelle; durante l'erogazione, utilizzare sempre i guanti di protezione.

Non procedere all'erogazione nel caso il tubo di aspirazione/mandata, la pistola, oppure i dispositivi di sicurezza siano danneggiati. Sostituire immediatamente il componente danneggiato.

5 CONOSCERE A60-A120-A60INOX

PREMESSA



PISTOLA DI EROGAZIONE AUTOMATICA, DOTATA DI DISPOSITIVO DIREZIONALE, REALIZZATA IN ALLUMINIO (A60 - A120) O IN ACCIAIO (A60 INOX).

DISPOSITIVO DIREZIONALE ATTENZIONE



Il DISPOSITIVO DIREZIONALE impedisce l'erogazione se lo spout è alzato fino a trovarsi in posizione orizzontale.

E' buona norma azionare la leva pistola solo se certi di aver infilato lo spout nell'imbocco del serbatoio da riempire.

IT

5.1 DESTINAZIONE D'USO

A60 I A120 I

- GASOLIO a VISCOSITA' da 2 a 5,35 cSt (a temperatura 37.8°C), secondo UNI EN 590 Punto di infiammabilità minimo (PM): 55°C

- Paraffinici HVO/XTL: EN 15940

- ACIDO GRASSO METILICO (F.A.M.E.) PER MOTORI DIESEL SECONDO DIN EN 14214

- OLIO COMBUSTIBILE SECONDO DIN 51063-1 NELLE PRESSIONI DI TRASPORTO ZERO FINO A 3.5 bar

A60 INOX CONDIZIONI DI UTILIZZO E CONDIZIONI AMBIENTALI

SOLUZIONI ACQUA/UREA - D.E.F. - AUS 32, SECONDO DIN 70070 e ISO 22241-1

Fare riferimento alle schede tecniche di prodotto

6 IMBALLO

Premessa

Le pistole sono fornite imballate in scatola di cartone, con etichetta su cui compaiono i seguenti dati:

1 - contenuto della confezione

2 - descrizione del prodotto



Ad evidenza che si tratta di pistole certificate tuv, sulla scatola sara' applicata anche la seguente etichetta:



7 CARATTERISTICHE TECNICHE

Descrizione	Portata minima (l/min)	Portata massima (l/min)	Perdita di pressione (bar)	Filetto di entrata con swivel	Diametro esterno (mm)	Pressione di lavoro (bar)
A60 I	8	60	0.9 bar @ 60 lit	3/4" GAS	24	3.5 bar
A120 I	12	120	0.7 bar @ 95 lit	1" GAS	29	3.5 bar
A60 I INOX	8	40	0.6 bar @ 40 lit	3/4" GAS	19	3.5 bar

8 INSTALLAZIONE

PREMESSA



Le pistole automatiche sono fornite pronte all'uso.
La pistola viene fornita con porta gomma (completo di o-ring) e fascetta, utili al collegamento al tubo di mandata.

DOTAZIONI

A60 I
A120 I
A60 INOX

Swivel da fissare al tubo tramite portagomma filettato (1" GAS F)

Portagomma Inox per tubo diam. 20

ATTENZIONE



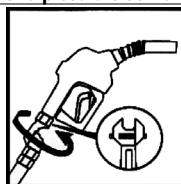
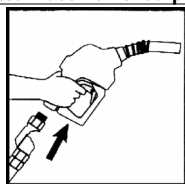
In fase di installazione, utilizzare adeguati sigillanti, prestando attenzione che non rimangano residui all'interno del tubo.

Accertarsi che le tubazioni e il serbatoio di aspirazione siano privi di scorie o residui di filettatura che potrebbero danneggiare la pistola e gli accessori.

AVVERTENZA



- Applicare adeguati sigillanti sui filetti maschio delle connessioni o degli swivel
- Non utilizzare teflon in nastro
- avvitare filetto maschio nel corpo della pistola e serrare il dado.



9 MODALITA' DI UTILIZZO

PREMESSA



La semplicità di utilizzo, è la principale caratteristica di queste pistole. 2 sono le modalità di utilizzo:

1 MODALITA' ASSISTITA

Erogare azionando la leva della pistola. Per interrompere l'erogazione in modo manuale rilasciare la leva.

2 MODALITA' AUTOMATICA

Utilizzare il dispositivo di blocco leva in apertura per consentire l'erogazione automatica.

L'erogazione si interrompe automaticamente grazie al meccanismo di chiusura, che si attiva quando il livello del liquido raggiunge l'estremità dello spout. Questo dispositivo funziona anche se si eroga in modalità assistita. Per proseguire l'erogazione in seguito all'arresto automatico, è necessario rilasciare completamente la leva, prima di procedere nuovamente al suo azionamento.

Per interrompere l'erogazione in modo manuale, premere nuovamente sulla leva, sbloccando il dispositivo, quindi rilasciare.

AVVERTENZA



Le pistole, sono dotate di DISPOSITIVO DIREZIONALE, dispositivo atto ad impedire l'erogazione, se la pistola viene puntata verso l'alto.

ATTENZIONE



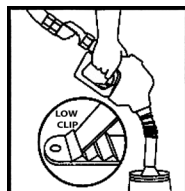
NON UTILIZZARE LA PISTOLA AL DI FUORI DEI PARAMETRI INDICATI NELLA TABELLA "CARATTERISTICHE TECNICHE"

10 VERIFICHE PRELIMINARI

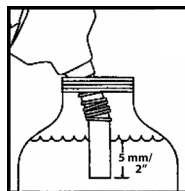
AVVERTENZA



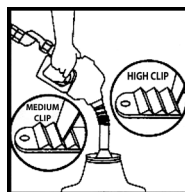
Controllare il corretto funzionamento del dispositivo di bloccaggio, seguendo la seguente procedura:



- 1 Procurarsi un recipiente graduato, con una capienza pari a 20 litri (5 gal)
- 2 Iniziare l'erogazione nel recipiente, impostando la leva nella posizione di minimo flusso, sino al riempimento dello stesso.



- 3 Mantenendo aperta la leva, verificare il raggiungimento di circa 5 cm (2 inc) di immersione dello spout.



- 4 la pistola si deve arrestare, con scatto della leva.
- 5 Ripetere le stesse operazioni con la leva in posizione di medio flusso e massimo flusso. Verificare la corretta funzione del dispositivo di arresto come sopra descritto.

- 6 Se la pistola si arresta durante l'erogazione, verificare e ridurre il flusso.
- 7 Se il dispositivo di arresto dell'erogazione, non entra in funzione, sostituire la pistola.

NOTA



Per effetto del DISPOSITIVO DIREZIONALE, l'erogazione viene consentita solo se lo spout viene orientato verso il basso.

11 PRIMO AVVIAMENTO

NOTA



Avviare l'erogazione solo dopo aver verificato che il montaggio e l'installazione siano state eseguite a regola d'arte.

IT

12 MANUTENZIONE

- 1 **VERIFICARE PERIODICAMENTE IL CORRETTO FUNZIONAMENTO DEL DISPOSITIVO DI ARRESTO AUTOMATICO**
- 2 **VERIFICARE PERIODICAMENTE IL CORRETTO FUNZIONAMENTO DEL DISPOSITIVO DI ARRESTO TRAMITE DISPOSITIVO DIREZIONALE**
- 3 **VERIFICARE PERIODICAMENTE LA TENUTA DELLE CONNESSIONI**

13 DEMOLIZIONE E SMALTIMENTO

Premessa

In caso di demolizione del sistema, le parti di cui è composto devono essere affidate a ditte specializzate nello smaltimento e riciclaggio dei rifiuti industriali e, in particolare:

Smaltimento dell'imballaggio

L'imballaggio è costituito da cartone biodegradabile che può essere consegnato alle aziende per il normale recupero della cellulosa.

Smaltimento delle parti metalliche

Le parti metalliche, sia quelle verniciate, sia quelle in acciaio inox sono normalmente recuperabili dalle aziende specializzate nel settore della rottamazione dei metalli.

Smaltimento di ulteriori parti

Ulteriori parti costituenti il prodotto, come tubi, guarnizioni in gomma, parti in plastica e cablaggi, sono da affidare a ditte specializzate nello smaltimento dei rifiuti industriali.

DEUTSCH

INHALTSVERZEICHNIS

1	KONFORMITÄTSERKLÄRUNG	11
2	ALLGEMEINE WARNHINWEISE	11
3	ERSTE-HILFE-MASSNAHME	12
4	ALLGEMEINE SICHERHEITSVORSCHRIFTEN	12
5	KENNTNIS VON A60-A120-A60 ROSTFREI	13
	5.1 BESTIMMUNGSZWECK	13
6	VERPACKUNG	13
7	TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN	14
8	INSTALLATION	14
9	VERWENDUNG	15
10	VORHERIGE KONTROLLEN	16
11	ERSTER START	17
12	WARTUNG	17
13	ZERLEGUNG UND ENTSORGUNG	17

BULLETIN MO214C

1 KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Die unterzeichnete Firma: PIUSI S.p.A
Via Pacinotti 16/A - z.i. Rangavino - 46029 Suzzara - Mantua - Italien

ERKLÄRT auf ihre eigene Verantwortung, dass das folgend beschriebene Gerät:

Bezeichnung: **AUTOMATISCHE ZAPFPISTOLE**

Modell : **A60I - 120I - A60I ROSTFREI**

Maschinennummer: riferirsi al Lot Number riportato sulla targa VERPACKUNG

schildBaujahr: riferirsi all'anno di produzione riportato sulla targa VERPACKUNG

DER FOLGENDEN RICHTLINIE ENTSPRICHT:

- **UNI EN 13012**

Die technischen Unterlagen stehen der zuständigen Behörde auf begründeten Antrag unter Piusi S.p.A. oder Beantragung unter der E-Mail Adresse: doc_tec@piusi.com zur Verfügung.

Suzzara, 01/06/2022



Otto Varini
gesetzlicher Vertreter.

2 ALLGEMEINE WARNHINWEISE

Wichtige Hinweise

Vor der Ausführung irgendwelcher Vorgänge am Zapfsystem sowie zur Wahrung der Unversehrtheit der Bediener und Vermeidung eventueller Beschädigungen des Zapfsystems ist es unerlässlich, dass die ganze Betriebsanleitung zur Kenntnis genommen wurde.

Im Handbuch angewandte Symbole.



Zur Hervorhebung besonders wichtiger Anweisungen und Warnungen erscheinen folgende Symbole im Handbuch:

ACHTUNG

Dieses Symbol verweist auf Unfallverhütungsvorschriften für die Bediener und/oder eventuell gefährdeten Personen

WARNUNG

Dieses Symbol verweist auf die Möglichkeit, dass die Geräte und/oder deren Bauteile beschädigt werden können.



HINWEIS

Dieses Symbol verweist auf nützliche Informationen.

Aufbewahrung des Handbuchs

Alle Teile vorliegenden Handbuchs müssen unversehrt und leserlich sein. Der Endverbraucher und die mit der Installation und Wartung beauftragten Fachleute müssen jederzeit darin nachschlagen können.

Vervielfältigungsrechte

Alle Vervielfältigungsrechte dieses Handbuchs sind der Firma Piusi S.p.A. vorbehalten. Ohne schriftliche Genehmigung der Firma Piusi S.p.A. darf der Text nicht in anderen Druckerzeugnissen verwendet werden.




© Piusi S.p.A.

Das vorliegende handbuch ist eigentum der firma piusi s.p.a.

Jede, auch teilweise, vervielfältigung ist verboten.

Dieses Handbuch gehört der Firma Piusi S.p.A., die alleinige Besitzerin aller in den anwendbaren Gesetzen angeführten Rechte ist, einschließlich zum Beispiel der Urheberrechtsgesetze. Alle aus diesen Gesetzen herrührenden Rechte sind der Firma Piusi S.p.A. vorbehalten: „Die, auch teilweise, Vervielfältigung dieses Handbuchs, dessen Veröffentlichung, Änderung, Kopie und Mitteilung an die Öffentlichkeit, Versendung, einschließlich mittels Gebrauchs fernliegender Kommunikationsmittel, Zurverfügungstellung an die Öffentlichkeit, Vertrieb, Vermarktung in jeder Form, Übersetzung und/oder Bearbeitung, Verleihung sowie jede andere Tätigkeit ist laut Gesetz der Firma Piusi S.p.A. vorbehalten.“

3 ERSTE-HILFE-MASSNAHME

Kontakt mit dem Produkt	Sollten Probleme mit dem gezapften Produkt auftreten, was die AUGEN, HAUT, EINATMUNG und das VERSCHLUCKEN anbetrifft, auf das SICHERHEITSDATENBLATT der gezapften Flüssigkeit Bezug nehmen.
HINWEIS	 Spezifische Informationen aus den Sicherheitsdatenblättern des Produkts entnehmen.
RAUCHEN VERBOTEN	 Wenn am Filtersystem gearbeitet wird, insbesondere während der Abgabe, nicht rauchen und keine offenen Flammen verwenden.
WARNUNG	 Das abzugebende Produkt von den Augen und der Haut fernhalten. Das abzugebende Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern halten. Der Zapfpistolengebrauch muss auf die zulässigen Zwecke beschränkt sein. Der Gebrauch von Bauteilen und Materialien, die nicht für die Anwendung geeignet sind, kann eine Gefahr darstellen. Eine mangelnde Überprüfung der Teile kann eine Gefahr darstellen.

4 ALLGEMEINE SICHERHEITSVORSCHRIFTEN

Wesentliche Eigenschaften der Schutzausrüstung	Eine Schutzausrüstung verwenden, die: <ul style="list-style-type: none"> • geeignet für die zu tätigenen Vorgänge ist; • beständig gegenüber den benützten Reinigungsmitteln ist.
Zu tragende persönliche Schutzausrüstungen	 Unfallverhütungsschuhe;
	 am Körper anliegende Kleidung;
	 Schutzhandschuhe;
	 Schutzbrille;
Weitere Vorrichtungen	 Betriebsanleitung
Sicherheitshandschuhe	 Ein längerer Kontakt mit dem behandelten Produkt kann zu Hautreizungen führen; benutzen Sie während der Abgabe immer die Schutzhandschuhe. Falls der Saug-/Druckschlauch, die Zapfpistole oder die Sicherheitseinrichtungen beschädigt sind, keine Abgabe vornehmen. Das beschädigte Bauteil sofort austauschen.

5 KENNTNIS VON A60-A120-A60 ROSTFREI

VORWORT



AUTOMATISCHE ZAPFPISTOLE AUS ALUMINIUM (A60 - A120) ODER STAHL (A60 ROSTFREI) MIT RICHTUNGSAUTOMATIK.

RICHTUNGS-AUTOMATIK ACHTUNG



Die RICHTUNGSAUTOMATIK verhindert die Ausgabe, wenn der Auslauf waagrecht angehoben wird

Es ist eine gute Angewohnheit, den Zapfpistolenhebel erst dann zu betätigen, wenn man sich sicher ist, dass das Endstück in die Öffnung des zu füllenden Tanks eingeführt wurde.

5.1 BESTIMMUNGSZWECK

A60 I A120 I

- Dieseltreibstoff mit einer Viskosität von 2 bis 5,35 cSt (bei Betriebs temperatur 37,8°C)
- Mindestflammpunkt (PM): 55°C laut UNI EN 590
- Paraffin HVO/XTL: EN 15940
- FETTSÄURE-METHYLESTER (FAME) FÜR DIESELMOTOREN GEMÄSS DIN EN 14214
- HEIZÖL GEMÄSS DIN 51063-1, TRANSPORTDRÜCKE NULL BIS 3,5 BAR

A60 ROSTFREI

WASSER-/HARSTOFFLÖSUNGEN - DEF - AUS 32, GEMÄSS DIN 70070 und ISO 22241-1

EINSATZ- UND RAUMBE-DIN-GUNGEN

Auf die technischen Datenblätter des Produkts Bezug nehmen.

6 VERPACKUNG

VORWORT

DIE ZAPFPISTOLEN WERDEN IN PAPPSCHACHTELN VERPACKT GELIEFERT, MIT ETIKETT, AUF DEM FOLGENDE DATEN STEHEN:

1- Inhalt

2- Etikett mit den Geräteinformationen (Modell, Gewicht, usw..)



ZUR HERVORHEBUNG, DASS ES SICH UM ZAPFPISTOLEN MIT TÜV-ZULASSUNG HANDELT, WIRD AUF DER SCHACHTEL AUCH FOLGENDES ETIKETT ANGEBRACHT:



7 TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

Beschreibung	Minstdurchfluss(l/Min.)	Höchstdurchfluss (l/min)	Druckverlust (Bar)	Einlassgewinde mit Drehanschluss	Außen-durchmesser (mm)	Betriebsdruck (Bar)
A60 I	8	60	0.9 bar @ 60 lit	3/4" GAS	24	3.5 bar
A120 I	12	120	0.7 bar @ 95 lit	1" GAS	29	3.5 bar
A60 I INOX	8	40	0.6 bar @ 40 lit	3/4" GAS	19	3.5 bar

8 INSTALLATION

VORWORT



Die automatischen Zapfpistolen werden einsatzbereit geliefert. Die Zapfpistole wird mit Schlauchanschlussstück (mit O-Ring) und Schelle zur Verbindung mit dem Druckschlauch geliefert..

AUSSTATTUNGEN

A60 I A120 I

AUSSTATTUNGEN

A60 ROSTFREI

ACHTUNG



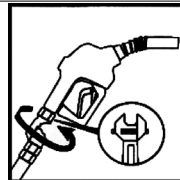
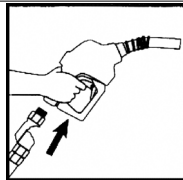
Bei der Installation zweckdienliche Dichtungsmassen verwenden und dabei darauf achten, dass keine Rückstände im Schlauchinneren verbleiben.

Sich vergewissern, dass die Leitungen und der Saugbehälter frei von Überresten und Gewinderückständen sind, die die Zapfpistole und Zubehörteile beschädigen könnten.

WARNUNG



- **An den männlichen Gewinden der Verbindungen oder Drehanschlüsse zweckdienliche Dichtungsmasse auftragen.**
- **Kein Teflonband verwenden.**
- **Das männliche Gewinde am Zapfpistolenkörper anschrauben und die Mutter anziehen.**



9 VERWENDUNG

VORWORT



Die Bedienungsfreundlichkeit ist das Hauptmerkmal dieser Zapfpistolen. Es gibt 2 Betriebsarten:

1. UN- TER-STÜTZTE BETRIEBSART 2. AUTO-MATI- SCHE BETRIEBSART

Abgabe durch Betätigung des Zapfpistolenhebels. Zum manuellen Unterbrechen der Abgabe den Hebel loslassen.

Zur automatischen Abgabe die Hebelöffnungssperre verwenden. Die Abgabe wird dank eines Schließmechanismus automatisch unterbrochen, wenn der Flüssigkeitsstand das Endstück erreicht. Diese Vorrichtung funktioniert auch im Falle der Abgabe mit unterstützter Betriebsart. Zur Fortsetzung der Abgabe nach dem automatischen Stopp, muss man den Hebel ganz loslassen, bevor er wieder erneut betätigt wird. Zum manuellen Unterbrechen der Abgabe, erneut den Hebel betätigen und somit die Vorrichtung lösen, dann wieder loslassen.

WARNUNG



Die Zapfpistolen sind mit RICHTUNGSAUTOMATIK ausgestattet, die die Abgabe verweigert, falls die Zapfpistole nach oben gerichtet wird.

ACHTUNG



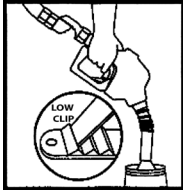
DIE ZAPFPISTOLE NIEMALS AUSSERHALB DER PARAMETER VERWENDEN, DIE IN DER TABELLE "TECHNISCHE MERKMALE" ANGEGEBEN SIND.

10 VORHERIGE KONTROLLEN

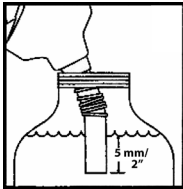
WARNUNG



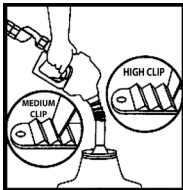
Die Sperrvorrichtung mit folgendem Verfahren auf einwandfreien Betrieb überprüfen:



- 1 Einen Behälter mit Messskala, Fassungsvermögen 20 Liter (5 Gallonen) bereithalten.
- 2 Mit der Abgabe in den Behälter beginnen und hierzu den Hebel auf Mindestfluss stellen, bis der Behälter voll ist.



- 3 Den Hebel in offener Stellung lassen und überprüfen, dass ein Eintauchen des Zapfpistolen-Endstücks um circa 5 cm (2 Inch) erreicht wird.



- 4 Die Zapfpistole muss durch Auslösung des Hebels stoppen.
- 5 Dieselben Vorgänge mit auf mittleren und höchsten Fluss gestelltem Hebel wiederholen. Laut obiger Beschreibung überprüfen, ob die Sperrvorrichtung einwandfrei funktioniert.

- 6 Sollte die Zapfpistole im Laufe der Abgabe anhalten, überprüfen und den Fluss verringern.

- 7 Sollte die Abgabesperre nicht eingreifen, die Zapfpistole ersetzen.
Aufgrund der RICHTUNGSAUTOMATIK ist die Abgabe nur dann möglich, wenn das Endstück nach unten gerichtet ist.

VORWORT



11 ERSTER START

ANM.

Erst dann die Abgabe einleiten, nachdem man überprüft hat, dass die Montage und Installation fachgerecht vorgenommen wurden.

12 WARTUNG

1

DIE AUTOMATISCHE SPERRVORRICHTUNG REGELMÄSSIG AUF EINWANDFREIEN BETRIEB ÜBERPRÜFEN.

2

DIE SPERRVORRICHTUNG ANHAND DER RICHTUNGSAUTOMATIK REGELMÄSSIG AUF EINWANDFREIEN BETRIEB ÜBERPRÜFEN.

3

REGELMÄSSIG DIE DICHTHEIT DER VERBINDUNGEN ÜBERPRÜFEN.

13 ZERLEGUNG UND ENTSORGUNG

Allgemeines

Im Falle der Demontage des Systems, müssen die einzelnen Bestandteile über eine in der Entsorgung von Industrieabfällen spezialisierte Firma entsorgt werden.

Entsorgung der Verpackung

Die Verpackung setzt sich aus biologisch abbaubarem Karton zusammen, der den normalen Recycling-Unternehmen für die Wiedergewinnung von Zellulose zugeführt werden kann.

Entsorgung von Metallteilen

Die lackierten Metallteile oder Edelstahlteile sind normalerweise von den für die Entsorgung von Metall beauftragten Unternehmen zu entsorgen.

Entsorgung weiterer Teile

Weitere Produktteile, wie Schläuche, Gummidichtungen, Kunststoffteile und Kabel, sollten von Unternehmen, die auf die Entsorgung von Industrieabfällen spezialisiert sind, übernommen werden.

DE





piusi.com
PIUSI SpA • Suzzara MN Italy